



Plus de mille personnes réunies à Plan Prorion

Torgnon a accueilli la 23^e Rencontre Valdôtaine

Les quelque mille deux cent personnes qui, le 9 août dernier, ont participé à la 23^e Rencontre Valdôtaine à Plan Prorion de Torgnon, en garderont certainement un souvenir agréable. Cette fête - fruit d'une collaboration entre la Présidence du Gouvernement et l'Administration communale - a, en effet, connu un grand succès grâce à l'organisation impeccable et à l'esprit d'amitié qui ont été la toile de fond de cette journée. Mais le véritable protagoniste a sans aucun doute été le soleil, qui a permis de mener à bien les initiatives prévues par le programme - en l'occurrence la promenade à Gilliarey et au lac de Cignana et la promenade à pied le long de l'itinéraire emprunté par le Pape Jean-Paul II. Tôt le matin, les préparatifs à l'organisation étaient déjà sur place pour distribuer les dernières consignes et veiller à ce que les tâches assignées aient été correctement remplies. Puis, petit à petit, les participants sont allés remplir l'aire de pique-nique où le curé



Maurizio Anselmet, le chanoine Aimé Chatrion et l'abbé Martin Perrin ont célébré la messe, accompagnés des chants de la maîtrise de Torgnon. Auparavant, les autorités présentes ont déposé une gerbe au monument aux morts à la mémoire des victimes des deux guerres mondiales. Après l'apéritif en plein air, les participants ont gagné le chapiteau où les attendait un déjeuner gaiement animé par les batteurs de blé de Torgnon et le groupe folklorique local "Le Sargaillon". Selon la coutume, au cours du repas, le prési-

dent du Gouvernement Dino Viérin et le syndic de Torgnon Filiberto Lucat ont serré la main de chaque participant en échangeant quelques mots d'amitié. Musiques et danses ont égayé l'après-midi et même la soirée, pour ceux qui ne pouvaient pas se décider à abandonner la fête.

Le lendemain après-midi, les représentants des différentes associations d'émigrés de France et de Suisse ont participé à la traditionnelle table ronde de l'émigration avec les autorités régionales, dont le président Viérin, le président du

Conseil Roberto Louvin et les parlementaires valdôtains Luciano Caveri et Guido Dondeynaz. Au cours de cette rencontre, Dino Viérin a analysé, dans son tour d'horizon, les résultats des élections



À gauche, les présidents du Gouvernement et du Conseil de la Vallée, Dino Viérin et Roberto Louvin, avec un groupe de participants à la XXIII^e Rencontre Valdôtaine. En haut, le président Viérin expose le programme de législature aux représentants des associations d'émigrés.

et a expliqué les raisons qui sont à l'origine du choix de la nouvelle majorité. Enfin, avant de laisser la parole aux représentants des associations, le président Viérin a présenté le programme de législature

en soulignant les initiatives les plus importantes de ce document, qui servira de canevas aux décisions politiques des cinq prochaines années et qui portera la Vallée d'Aoste vers le troisième millénaire.

Après la signature de l'accord de programme

Un centre de services d'aide sociale sera réalisé à Saint-Marcel



Le président du Gouvernement Dino Viérin et le syndic de Saint-Marcel Laurino Réan.

seront aménagés à Issogne et dans une commune de la haute vallée.

Dans le détail, l'immeuble en question accueillera, au rez-de-chaussée, les locaux destinés aux activités des associations culturelles de la zone, au premier étage un centre de jour pour les personnes âgées et au deuxième étage un foyer composé de cinq logements en mesure d'accueillir jusqu'à huit personnes handicapées.

La réhabilitation d'un bâtiment situé à Prélaz de Saint-Marcel, appartenant à la commune et destiné à accueillir des services d'aide sociale, a fait l'objet de l'accord de programme récemment signé par le président du Gouvernement Dino Viérin et par le syndic de Saint-Marcel Laurino Réan.

"Il s'agit - ont expliqué le président Viérin et l'assesseur à la santé Roberto Viequéry, promoteur de cette initiative - d'une intervention qui, grâce à un engagement de dépenses de trois milliards de lires, permettra de réaliser une structure qui s'ajoutera à la micro-communauté de Fénis et qui ne manquera pas d'améliorer et d'augmenter l'offre de services dans la moyenne vallée. Dans cette optique, et d'après les dispositions du plan socio-sanitaire, d'autres services

analogues, s'inspirant des foyers-logements français,

Concours pour l'admission de 25 étudiants Cours universitaire de sciences de la formation primaire

C'est mercredi 16 septembre qu'expirera le délai pour la présentation des actes de candidature en vue de la participation au concours qui ouvrira à 25 étudiants les portes du cours de maîtrise en sciences de la formation primaire institué par la Région Vallée d'Aoste en collaboration avec les Universités de Turin et de Liège et l'Institut Universitaire de Formation des Maîtres de l'Académie de Grenoble. Ce cycle d'études d'une durée de quatre ans se compose de deux années de formation commune suivies de deux autres de formation spéciale, selon l'option choisie, école maternelle ou école élémentaire. Il est également prévu que, sur la durée totale du cours, les étudiants passent au moins un semestre dans une université francophone agréée.

Les intéressés - qui doivent posséder un diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré - doivent faire parvenir leur acte de candidature à la Direction des politiques de l'éducation de l'Assessorat de l'éducation et de la culture, 4, rue Crétier, à Aoste (téléphone 0165363772), où ils peuvent également s'adresser pour obtenir d'autres informations.

Il s'agit des aires de pique-nique "Col Tzecore" et "Foncey"

Inauguration de deux espaces verts aménagés à Émarèse et a Valsavarenche



L'assesseur à l'agriculture et aux ressources naturelles Carlo Perrin et le syndic d'Émarèse Firmino Grimod inaugurent l'aire de pique-nique "Col Tzecore".

Les aires de pique-nique "Col Tzecore" à Émarèse et "Foncey" à Valsavarenche ont été tout récemment inaugurées par l'assesseur à l'agriculture et aux ressources naturelles Carlo Perrin, à la présence du président du Gouvernement Dino Viérin et des syndics Firmino Grimod et Lina Peano.

"Une région touristique

comme la Vallée d'Aoste - souligne l'assesseur Perrin - a le devoir de garantir aux visiteurs une offre différenciée. C'est pour cette raison que l'administration régionale a, jusqu'à présent, réalisé vingt-quatre espaces verts aménagés afin de garantir aux personnes la possibilité d'entrer en contact avec la nature, de connaître ses beautés et, surtout,

d'apprendre à la respecter." En particulier, le parc "Col Tzecore" s'étend sur près d'un hectare, au cœur d'un bois de mélèzes et de pins sylvestres " à 1.616 mètres d'altitude, face à la chaîne du Mont-Rose, tandis que l'aire "Foncey" - qui avait été endommagée par les inondations de ces dernières années - est située par contre à 1.690 mètres d'altitude, à proximité du torrent Savara, sur une surface de deux hectares environ.

Ces deux parcs sont dotés d'une trentaine de tables en bois, accessibles aussi aux personnes handicapées, de nombreux barbecues en pierre, de fontaines et d'amples parkings. A Émarèse un chalet en bois où les visiteurs pourront trouver, outre différents services, un point de vente de produits valdôtains typiques a été également construit.